



HAVAGUIQHIMALAGIAMI

Havaktut Maliruakhait

Aaniaqviliaqtut Aularuhikhait

Uiguani 1303-mi

## AANIAQVILIAQTUT AULARUHIKHAIT

### PIJUGAUYUQ

1. Uqariagani pivikhaqaqngit havaguiqhimalagiami ikayuuhiakhalu Kavamat Nunavumi (GN) havaktiit agiqtaugaagata aaniaqviliariami ahianit agilramiknit havaktuq inmiloniit munaqtani piyaagani aturiaqaqtunik aaniaqvikmi munaqhijutinik.

### PITQUHIUYUT

2. Havaktuq aaniaqviliaqtuup ikayuuhiakhaini maliruagakhat pijutiqaqtut ukuniga Inuit Inujuhiinik Atuqtunik maliruagaxhaniklu pitquhiuyuni:
  - **Inuuqatiriitiaqniq:** *pijutiqaqtunik aalanik, qatangutiriinik munaqhiyulu inuknik* – Havaktuq Aaniaqviliaqtuup Ikayuuhiakhainik havaaq ihuaqhaqtauyukhaugaluaq nakuuyumik, kagiqhimatiaqluti, qahaxhimainaqluni, ajikiiniklu atuqtauluni humiliqaa ukiuqtaqtumi;
  - **Tuyuqmitiaqniq:** *atuqniginik inujutautiaqtut akmaumainaqlutik, tuyuqmipkaitiaqlutik ilaupkailutiklu* – Havaktuq Aaniaqviliaqtuup Ikayuuhiakhainik havaaq atuqtakhaugaluaq kiuyutiqatiaqluni, atuqhimaginaqluni, upijutauvaxklunilu;
  - **Pitiaqniq:** *kivgaqtuqlugit atuqtitivaxlutiklu qatangutiriinik nunagiyauyuniluniit* – akituniga aularutit manikhaqhiurutini ayuqhautaiyariaqagituq havaktinit munaqtauyariaqaqtunik piqaginiqat agilramikni nunagiyauyumi; unalu
  - **Havaqatiriikniq Ikayuqatiriikniq:** *havaqatiriiknik tamainit pijutauyumik* – tamaita hulijutit uqautauyut Havaktuq Aaniaqviliaqtuup Ikayuuhiakhainik havaami ikayuqniaquq pigiarunmik inuknik hivuliutijutinik nanminiq pivagiagani ikayuqtuqlugilu Nunavumiut havaktitayut Kavamanit Nunavumi.

### ATUQNIGA

3. Una maliruakhaq turaagayuq tamainut GN-kuni havaktunik kihiani ukuagugitut:
  - a) Havalaktut ikitqiyani hitamani tatqiqhiutini ikayuqtuqhimaqaqnginik;
  - b) Himautailaktut Havaktit;
  - c) Himautaulaktut Ilihaiyit;
  - d) Havaktit ilauyut Havaktut Aanigitaagani



HAVAGUIQHIMALAGIAMI

Havaktut Maliruakhait

Aaniaqviliaqtut Aularuhikhait

Uiguani 1303-mi

- Akiliqtugauyuniklu Kamisiuyui tuqhiqtut;
- e) Havaktit pipkagauyut aaniaqviliariagani aulaaqlutik ikayuuhiakhalgit aalamit havaktitiumit;
  - f) Havaktut Quliq Alruyaqtutiliqiyit Kuapariisiuyumi (QEC); unalu
  - g) Havaktit munariyailuniit ukiuqtaqtumiugitut tukhigautilugit aaniaqvikmut aularutikhaq.

## KAGIQHIJUTIT

- 4. Munatauyuq – una inuqataa Havaktuup iglumiukpat Havaktilu. Kinaliqaa nutaraq, tiguag nutaraq tiguaguyuqluniit Havaktumit una:
  - a) Ilihariaqat ilihaqaluniit ahiani ilihaqvikmi, 21-niklu ukiuqaginiqat; uvaluniit
  - b) 21-nik ukiuqaginiqat munaqtauyariaqaqalu havaktumit ikayuqtauyaamini; uvaluniit
  - c) 21-nik ukiuqagat avataanuluniit uqariyautiaqalu munaqhinit munariyauniganik havaktumit ihumamigut timimiguluniit aniarutiqaqniqat; uvaluniit
  - d) Kinaliqaa aalat qataqtariyaa Havaktuup ilauniqat Havaktuup iglugiyaani munariyauyariaqaqalu Havaktumit ikayuqtauyaagani ihumamigut timimiguluniit aniarutiqaqniqat.
- 5. Hivuliqhuqti – tukilik Hivuliqhuqti Nunami Aulaniginik Hivuliqhuqtiluniit Maniliqijutin Aulanigini Turaaqtaqvikmi.
- 6. Havaktut –tukilik kinaliqaa Havaktuq havainaqtuq ilainaaniluniit ukiup. Ilaulaaliriagani havalaktuq hitamainik tatqiqhiutinik havakhimaqtuukhauyuq piqaqlunilu Havalaktut Upigiaruhikhainik (CSA) ilagiahimaniqata hitamat tatqiqhiutit avatanut. Himaautaulaktut havaktit Quliq Alruyaqtutiliqiyit Kuapariisiuyumi (QEC) havaktut ilaulimagitut Havaktuq Aaniaqviliaqtuup Ikayuuhiakhainik ilagani ukua maliruakhait.
- 7. Havaktuq Aaniaqviliaqtuup Ikayuuhiakhainik – tukilik iniriikhimayut timijutikhat; upaluqnaqtuqaqat aaniqvikmu aularutikhat (tikmijutit); nunakut aularutit ilalu taksit, akyautit, aaniaqtunik akyautit ilaginilu ugahiknigit; havakpat aulariaqaqat uqautauyumi *Maniliqijutinik Munarinigagut Maliruami (FAM) Atuqyayuyumi 802-1: Havaktuq Aulaaqat*, nirijutikhait, akiligakhat hunaliqaa hiniktautilu.
- 8. Aulauqatit – tukilik iniqniq (19-nik ukiuqtaqtuq avatanuluniit) aaniaqtuliqinikut aulauqatauyariaqaqat Havaktuqlu munariyauyuqluniit agiqtauhimayuqlu atuqat Havakviuyumi Aaniaqtuliqiyit Aaniaqviliaqtut Pitquhiini. Aulauqatit munaqhilaqtukhauyut Havaktumik Munaqtauyumikluniit uqaqtiliqtuyariaqaqniaqtuqlu aulauqatiqat



atauhiinaqmik uqayuktumik Havaktumik Munaqtauyumikluniit. Hivituyumik aaniaqviliaqhimaniaqat munaqtauluni, Aulauqatauyuq qimagiaqagitaa Havaktuq Munaqtauyuqluniit ikiniqhani hitamanik Saniuniqni himautikhaa Aulaugaqikhaq ihumagiyaugiaqtinagu.

- 9. Aaniaqtut Ikayuuhiaqit – tikilik akiliriqhimagiyunik ikayuutinik, uqautauyunik *Aaniaqviup Qulaqnaiyautaini Aaniaqtuliqiyit Ayuqhaqtuliqiyilu Ikayuutainik Munarijutinik Maligaqyuami* unalu *Aaniaqtuliqijutinik Maligaqyuami* Nunavumi Munaqhip ihumamini aaniaqtuqaqat atuqtaihainik Havaktuup Munatauyuupluniit qahagitpatalu agilrariyamikni nunagiyauyumi. Kiguhiqijutit ilaulimagituq Havaktuq Aaniaqviliaqtuup Ikayuuhiakhaini agiqtauhimakpat kihiani Kiguhiqijutinik Ihuaqhaiyimit Havakviuyumi Aaniaqtailinikut.
- 10. Nunavumi Munaqhi – tukilik inuk una laisiquqtuq Aaniaqtuliqiyaamini Nunavumi havakluni katrakuluniit Kavamat Nunavumi havaakhijutainik, ila munaqhit, taaktit, nutaquqtitiyilu. Pijutigani ukua Maliruakhat, kiguhiqiyit ihumagiyaugitut Nunavumi Munaqhinik.
- 11. Nanminik Hiniktautit – tukilik manikhaqhiugitut hiniktaqviit ilanariyani, qatangutimini ahianiluniit hiniktaqvikni ihuaqhagaugitunik akililimagitainikluniit GN-kunit.

**ILAUNIGIT HAVAARIYAILU**

- 12. Tukliuyuq Ministauyumit Maniliqinikut

Tukliuyuq Ministauyumit Maniliqinikut (Tukliuyuq Ministauyumit) kiujutiqaqtuq Ministauyumut Maniliqinikut (Ministauyuq) munariniganik Havaktuq Aaniaqviliaqtuup Ikayuuhiakhainik Havaamik Maliruakhaniklu.

Tukliuyuq Ministauyumit, tikuaqtauyuqluniit, nutaaguqtilaaqtaa una Maliruakhaq ilagiyailu Maligakhat pijutiqariagani nutaanik aaniaqviliaq akituniginik.

- 13. Hivuliqhuqti (Hivuliqhuqtit)

Hivuliqhuqti (Hivuliqhuqtit) ihumakhaqhiurutikhanik pivakniaqut ikayutiniklu atuliqnigagut munarinigagulu Havaktuq Aaniaqviliaqtuup Ikayuuhiakhainik Havaaq Maliruakhalu tamainut GN-kuni havakviuyuni, Kavamat Timigiyaini Havaktinilu.



HAVAGUIQHIMALAGIAMI

Havaktut Maliruakhait

Aaniaqviliaqtut Aularuhikhait

Uiguani 1303-mi

14. Havaktut Aulauqatauyulu

Havaktit aulauqatauyulu malitiaruaqtut tamainik atuqniqaqtunik pivikhaqaqnginik uqautauyunik GN-kut Havaktuq Aaniaqviliaqtuup Maliruakhaini (Ilagiyaani (A)).

**PIVIKHAQAQNIGIT**

15. **Takujavat GN-kuni Havaktuq Aaniaqviliaqtuup Maliruakhait ilagiyaani A-mi.**

**AGIRIAQAQTUT NAUNAIYAIVILU**

- 16. NEU-kuni Havaktut Agiqatiriigutaa
- 17. NTA-kuni Havaktut Agiqatiriigutaa
- 18. Ataniuluaqtut Maliruakhait
- 19. Ilaugitut Havaktut Maliruakhait
- 20. *Kavamani Havaktut Maligagyuaq*
- 21. Kavamani Havaktut Maligakhait (Nunavumi)  
Uigua 29.1 (1)-mi Aaniaqviliaqtut Havaguilaktut
- 22. *Maniliqinikut Munarijutinik Maligagyuaq*
- 23. *Maniliqijutinik Munarinigagut Maliruakhaq*

**UQAQVIKHAT**

24. Hivuniqhivaalirumaniruvit kagiqhitarumaguviluniit, uqaqvigiinarialik:

**Hivuliqhuqti, Maniliqijutinik Aulanigagut  
Havakviuyuq Maniliqinikut  
Iqaluit, Nunavut  
867-975-5800**

**Hivuliqhuqti, Kivaliqni Nunami Aulanigagut  
Havakviuyuq Maniliqinikut  
Kangirliniq, Nunavut  
867-645-8500**



HAVAGUIQHIMALAGIAMI

Havaktut Maliruakhait

Aaniaqviliaqtut Aularuhikhait

Uiguani 1303-mi

**Hivuliqhuqti, Qitiqmiuni Nunami Aulanigagut  
Havakviuyuq Maniliqinikut  
Iqaluktuutiaq, Nunavut  
867-983-4048**